



请务必将本使用说明书交给负责使用维修检查的工作人员。
This manual should be given to the person who actually uses the products and is responsible for their maintenance.

INA-F0B384734-CE

使用说明书

INSTRUCTION MANUAL

机械联锁单元 Mechanical interlock unit

Type
FSZ1KRM

适用交流接触器型号
Type of applicable
Magnetic contactor CK3B-06,06/G
CK3B-09,09/G
CK3B-12,12/G

安全注意事项

在实施安装，操作运行，维修检查之前，请务必认真阅读本使用说明书，正确地操作使用本产品。

本使用说明书中，将安全注意事项划分为《警告》，《注意》这样两个等级。

警告：不解除的话，有可能造成死亡或重伤的危险状态。

注意：不解除的话，有可能造成中等程度的残疾，轻伤以及发生物质损伤事故。

另外，《注意》中所记载的事项，依据具体情况，仍然存在着导致严重后果的可能性。

因此任何一项内容都是十分重要的，请务必严格遵守执行。

警告

- 接通电源的过程中，请不要触摸或接近本产品。否则将有导致触电，烧伤的危险。
- 需实施维修检查工作时，请切断电源。否则将有导致触电的危险。

注意

- 请不要触摸刚切断电源后的产品。否则有可能因高温导致烧伤。
- 若需废弃产品时，请将此作为产业废弃物进行处理。

Safety Precautions

To ensure proper use of the product, be sure to read this manual and the other attached documents carefully before starting installation, operation, maintenance and inspection. Within this instruction manual, safety precautions are ranked, in order of importance, as either “Warning” or “Caution”.

WARNING: Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury and/or damage to the equipment.

Under certain conditions, improper operation may result in serious injury and/or damage even if it is labeled only as “Caution”. Every item indicated by either “Warning” or “Caution” should be considered significant.

Be sure to give particular care to those items.

WARNING

- Do not touch the product or approach it when power connected. Electric shock or burns may result.
- Turn off the power before starting maintenance or inspection. Failure to do so may result in electric shock.

CAUTION

- Do not touch the product immediately after the power is turned off. As it may still be hot, burns may result.
- Treat the product as industrial waste when discarding.

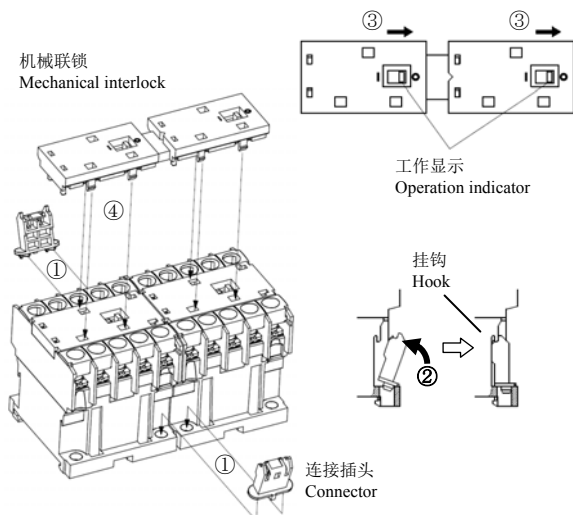


Fig.1

1. 开箱

- (1) 请对型号是否与贵方所要求的完全一致进行确认。
- (2) 请对是否有因运输途中的事故等导致零部件脱落或破损等情况的发生进行确认。

2. 保管

请在没有高温潮湿，腐蚀性气体及直射日光的环境下梱包保管。

3. 安装 (Fig.1)

- (1) 将连接插头插入主机螺钉安装孔内 (①)，使挂钩完全吻合。反侧也按同样方法安装。
- (2) 将机械联锁单元的两个活动部分推向“○”一侧 (③)，从主机正面开始安装 (④)。
- (3) 安装后，请分别将左右侧的动作显示部位由“○”缓慢推向“|”侧，并确认动作是否流畅。
- (4) 机械联锁单元一旦安装完毕便难以拆卸。

1. Unpacking

- (1) Check that the type and coil contact arrangement match the requested specifications.
- (2) Make sure that no parts have been lost or damaged.

2. Storage

Store the unit in the packing box. Do not store the packing box in a location subject to high temperature, high humidity, corrosive gas, or direct sunlight.

3. Mounting (Fig.1)

- (1) Connect a hook of connector (②) with a connect hole of magnetic contactor (①), and connect the opposite in the same way.
- (2) Move all of indicators of the interlock units the “○” side (③), connect on the contactors (④).
- (3) After connecting, make sure that they operate smoothly by moving two indicators alternately from “○” to “|” side.
- (4) When the interlock unit is attached once, it becomes the structure that it is hard to remove.

常熟开关制造有限公司（原常熟开关厂）

地址：中国江苏省常熟市建业路8号
电话：0512-52842237 52846851
URL <http://www.riyue.com.cn>

CHANGSHU SWITCHGEAR MFG. CO., LTD
(FORMER CHANGSHU SWITCHGEAR PLANT)

No.8 Jianye Road, Changshu Jiangsu P.R. China
Phone: 0512-52842237 52846851
URL <http://www.riyue.com.cn>